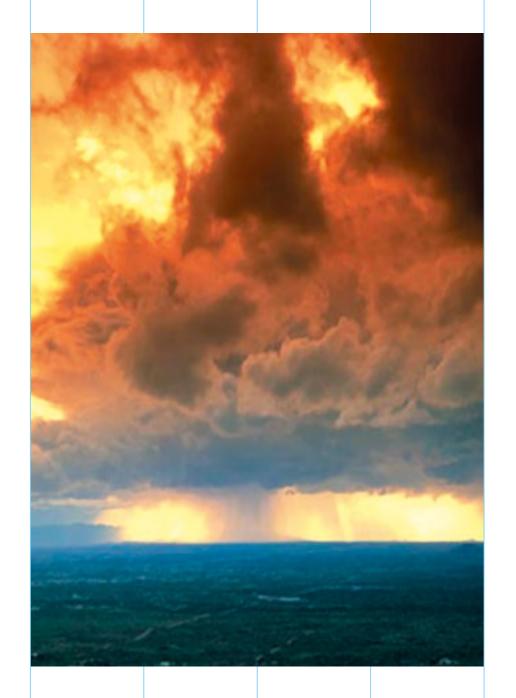


HUMIDITY · TEMPERATURE · PRESSURE



THE WORLD OF WEATHER DATA

THE WORLD OF WEATHER DATA

Measurement and Documentation: Thies' range of service for meteorology, environmental protection and industry







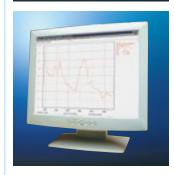












Today more than ever the measurement, processing and analysis of meteorological data requires a high degree of measurement instrument precision and an optimal adaptation of the data acquired to the task at hand.

For more than 60 years, we have been developing, producing and supplying practical instruments and systems for the analysis of weather data. Today, we are one of the world's largest suppliers of such equipment.

Our close cooperation with scientific institutions and governmental agencies in many countries guarantees a constant and up-to-date flow of information about all aspects of individual national problems and projects and the rapid implementation of state-of-the-art developments and measurement techniques.

Our instruments and systems fulfil in all respects both to the requirements of national weather services as well as those of the World Meteorological Organization in Geneva.

Meteorological observations without computer-aided measurement and documentation systems are unthinkable today.

THIES develops complete ready-for-use-systems which include precision data transmitters, data loggers, power supply units and personal computers with adapted software.



Humidity, Temperature, Pressure Table of Contents

Humidity	Glossary
Temperature	Glossary
Air Pressure	Glossary
Humidity, Temperature, Pressure	Indicators
Accessories	Weather and Thermal Radiation Shield



Beyond the meteorology the measurement and regulation of air humidity is an essential element of the climatic technology. Humidity control in closed rooms as for example swimming baths, offices or living-rooms creates a comfortable atmosphere for man and helps considerably to save energy. The right humidity determines also the ideal climate for delicate goods in storerooms and dehumidifying plants, and improves by this the product quality and durability.

In the rural meteorology and environmental technique humidity measurements in the open field are undeniable for the planning of irrigation and humidifying, for the determination y of the optimum seed and planting as well as for the control of micro climate.









Humidity Glossary

Absolute humidity Indicates how many grams [g/m³] of water vapour are included in one cubic

meter of air. (at 0 °C max. 5 g/m³, at 20 °C approx. 17 g/m³)

Capacitive measurement

element

An arrangement in which a change in the relative humidity leads to a change in the electrical capacity. For example the capacity of a polymer film on a carrier material changes when water vapour is absorbed.

Dew pointTemperature [°C, K], to which the mixture of air and water vapour h

Temperature [°C, K], to which the mixture of air and water vapour has to cool down, so that the air is just saturated with the available amount of water

vapour, and condensation is starting.

At 15 °C and 50% rel. humidity the dew point is about 5 °C,

at 80% rel. humidity about 12 °C, and at a humidity of 100% the dew point

corresponds to the current temperature of 15 °C.

Dry bulb temperature The ambient temperature measured on the dry ventilated thermometer of

a psychrometer.

Hygro transmitter General term for humidity measurement instruments with an electrical

measured value output.

Hygrograph Measurement instrument which mechanically records the relative humidity

as a function of time.

Hygrometer General term for indicating humidity measuring instruments.

Hygrostat Humidity-dependent switching instrument to regulate moistening or

dehydrating devices or to trigger warning signals indicating too little or too

much moisture in moisture-sensitive installations.

Measurement element H Specially prepared human hairs expand under the influence of humidity, thus

changing in length. This change in length is a measure of relative humidity. The range of application lies between 10 and 100% rel. humidity in temperatures ranging from -60 ... +70 °C. Hair measurement elements must be

regenerated.

Measurement element K Under the influence of humidity, specially prepared synthetic fibers change in

length. This change in length is a measure of relative humidity. The range of application lies between 0 and 100% rel. humidity in temperatures ranging

from 0 ... +100 °C.

Psychrometer A measurement instrument with which the humidity of the atmosphere

can be measured by measuring the dry bulb temperature, and the wet bulb temperature, and applying the psychrometric equation. Owing to the good measurement accuracy attainable, it is also used as a reference instrument.

Pt 100 Sensor A temperature sensor with a measurement coil made of platinum wire.

The temperature-dependent resistance-change of the platinum wire is used as measure for the temperature. 100 Ω for 0 °C is used as basic value. The resistance-change is defined in the DIN IEC 60751 standard. Pt 100 sensors are applied for ex. in psychro transmitters.

Relative humidity Indicates the ratio in percent [%] of the instantaneous content of water vapour

in the atmosphere to the maximum possible content of water vapour at the

same temperature.

Tensiometer Measurement instrument to measure the saturation potential of the soil

(water requirement of soils). Important to determine irrigation requirements.

Wet bulb temperature Temperature, arising from evaporation (humidity temperature). Wet bulb

temperature is measured at the moisturized thermometer of a psychrometer. The wet bulb temperature results from the chilling because of the evaporation

at the moisturized thermometer.



Description

Order No.

Technical Data

Psychrometer

Aspiration Psychrometer

Model Assmann Portable, handy, sturdy standard instrument for psychrometric humidity measurements. Used as a control instrument for humidity measuring instruments. The thermometers acc. to DIN 58661 can be calibrated. The thermometer capillary has a blue background and a clearly printed scale. The instrument is equipped with a moistening device and a psychrometer-table. Supplied in a case.

1.0400.00.010

Measuring range Accuracy Graduation Aspirator Measuring time

Dimension Weight

-10 ... +60 °C ±0.2 K (thermometer) 0.2 °C spring-wound drive approx. 8 min (4 ... 2 m/s) Ø 90 x 420 mm

3.5 kg

Replacement-

for Aspiration-Psychrometer

502588

Thermometer

1.0400.00.010

3.5 mm / 1 m

Wick 3.5 mm

Serves as **replacement** for used / soiled wicks at humidity thermometers of psychrometers, or as adding, for upgrading replacement thermometers to humidity thermometers.

502578

Suitable for:

Diameter / Length

- Aspiration

Psychrometer - Replacement

Thermometer

1.0400.00.010

502588

Standard Psychrometer

Model August Standard instrument for use in weather huts and thermometer huts. The instrument consists of the following:

- 2 Psychrometric thermometers acc. to DIN 58660
- 1 Maximum thermometer
- acc. to DIN 58654 1 Minimum thermometer
- acc. to DIN 58653
- 1 Aspirator with spring-wound drive
- 1 Psychrometer table
- 1 Moistening device as well as a foot with stand and holder.

1.0444.10.002

Type of thermometer Psychrometer Max.-Thermometer Min.-Thermometer Graduation Total height Weight

Measuring range -30 ... +50 °C (±0.2 K) -30 ... +50 °C (±0.2 K) -40 ... +40 °C (±0.3 K) 0.2 °C / 0.5 °C 550 mm 2.6 kg

Replacement Thermometer

for Standard Psychrometer 1.0444.10.002

Minimum Thermometer

2.0446.00.001

Maximum Thermometer

2.0445.00.002

Standard Thermometer

2.0447.00.002



Order No.	Technical Data	
502580	Diameter / Length Suitable for: - Standard Psychrometer - Replacement Thermometer	8 mm / 1 m 1.0444.10.002 2.0447.00.002
1.0450.00.010	Measuring range Accuracy Graduation Dimension Weight	-10 +60 °C ±0.2 K 0.2 °C 305 x 60 x 22 mm 0.42 kg
1.0452.10.000	Colour Dimension Weight	black 350 x 230 x 70 mm 0.25 kg
502591		
502578	Diameter / Length Suitable for: - Sling Psychrometer - Replacement Thermometer	3.5 mm / 1 m 1.0450.00.010 502591
	502580 1.0450.00.010 1.0452.10.000 502591	502580 Diameter / Length Suitable for: - Standard Psychrometer - Replacement Thermometer 1.0450.00.010 Measuring range Accuracy Graduation Dimension Weight 1.0452.10.000 Colour Dimension Weight 502591 Diameter / Length Suitable for: - Sling Psychrometer - Replacement





Description

Recording Instruments

Hygrograph

Instrument for measurement and recording of the relative humidity. Measurement results are recorded on a strip chart, which is clamped onto a hand wound drum clockwork acc. to DIN 8300 and DIN 58658 or a quartz clockwork. Two models are available regarding the drum clockwork:

- 1. Mechanical drum clockwork with hand wound drive for the temperature range from -35 ... +80 °C (for model 1.0610/614)
- 2. Battery-operated quartz clockwork for the temperature range from -20 ... +60 °C (for model 1.0615...)

Included in delivery: 1 set (100 sheets) strip chats 1 piece felt pen

Accessories

Felt Pen

Recording Charts

(100 pcs.)

Console

To attach the hygrograph to a wall.

Order No.

Technical Data

Recording time

1.0610.xx.xxx

1.0614.xx.xxx

1.0615.xx.xxx

1 day 7 days 14 days 31 days Thrust 11.45 mm/h, 40 mm/day 20 mm/day,

9 mm/day 1 / 7 / 31 days s. above

Measuring range .10. 10 ... 100% rel. h. .12. 0 ... 100% rel. h.

Measuring element H (-35 ... +70 °C) K (0 ... +80 °C)

.000 .900

non lockable lockable

Accuracy

Measuring element "H" ±2% rel. h.

+1 scale division @ 65% rel. h. and room temperature

Measuring element "K" ±3% rel. h.

+1 scale division @ 65% rel. h. and room temperature 82 mm

Recording width Graduation Ambient temp.

5% rel. h. depending on measuring element

and clockwork Dimension 280 x 140 x 214 mm 2.2 kg

Weight

500847 Colour violet

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
Meas. element H	1 day	7 days	14 days	31 days
10 100% rel. h.	205079	205077	205082	205083
	4.0		4.4	

Meas. element K 0 ... 100% rel. h. 205080 205078

1.0598.10.000

Material Surface Weight

Varnished aluminium 280 x 140 mm

0.8 kg



Description

Order No.

Technical Data

Control Instruments

Room Hygrostat

The hygrostat serves as twolevel-controller for the regulation of the relative air humidity in climate test chambers, offices, and computer rooms; it is suitable for the controlling of air humidifier or de-humidifier. Further fields of application are store rooms, cold storage rooms, green houses etc.

1.0509.42.001

Operating range Accuracy Type of contact

Micro switch Switch difference Switching capacity 35 ... 95% rel. h. ± 3% rel. h. 1 x change over (micro switch)

approx. 4% rel. h. max. 250 V AC and 0.1 ... 5 A with ohmic load for dehumidification 0.1 ... 2 A with ohmic load for humidification 0.1 ... 1 A with

inductive load Operating temperature 0 ... +60 °C Plastic, grey IP 20

Protection Dimension 115 x 70 x 42 mm Weight approx. 0,12 kg



Duct Hygrostat

The hygrostat serves as twolevel-controller for the regulation of the relative air humidity in climate ducts and climate test chambers, it is suitable for the controlling of air humidifier or de-humidifier. It is used in store rooms, cold storage rooms, green houses etc.

1.0509.60.001

Operating range Accuracy Type of contact

Housing

Micro switch Switch difference Switch capacity with ohmic load Switch capacity with inductive load Switch capacity

with D/C voltage Max. voltage Switch capacity, minimum load

Operating temperature 0 ... +60 °C Housing Protection

Dimension Housing Stem length Weight

35 ... 95% rel. h. ±4% rel. h.

1 x switch over (micro switch)

approx. 4% rel. h. 15 A @ 230 V

2 A @ 230 V

0.25 A DC @ 230 V

250 V AC 100 mA, 125 V AC

Plastic, light grey IP 64

80 x 120 x 72 mm L 220 mm, Ø 16 mm approx. 0.7 kg



Mounting Flange

Serves for mounting the duct hygrostat 1.0506.60.001. The flange clamps the hygrostat to the stem, and allows, thus, an alternative mounting variant to the direct installation of the hygrostat housing at a duct wall.

Protective Gauze

The protective gauze is placed on the sensor tube of the duct hygrostat 1.0509.60.001, and protects, thus, the measuring element against coarse dust particles.

1.0509.81.000

Material Diameter for immersion tube Total diameter Weight

Aluminum approx. 19 mm

50 mm 0.025 kg



500278

Length Diameter inside outside Material Width of mesh Weight

200 mm

approx. 16 mm approx. 16.8 mm Stainless steel 0.32 mm 0.011 kg

n . 16 mm . 19 mm ss steel, MS m .g
ting a plug ble 00% rel. h. l. h 100% rel. h. om ature 70 °C h., non-linear (90°) m n ase n resp. 0.9 kg
n m ass
27 mm anised and ed 450 mm

Description

Psychrogeber

Measuring instrument to determine the air humidity values based on the dry and moist temperature An attached water container provides for the moistening of the psychro sensor. The doublewalled protection tubes protect the sensor from radiation.

A hanger, included in delivery, serves for the lateral mounting of the psychro-transmitter at a facade, wall etc.

Replacement-Sensor

for Psychro-Transmitter 1.1130... compl., consisting of Pt 1000 (1/3 class B) casing and plug connection

Soil Moisture Probe Trime-Pico 32, serial

Soil moisture sensor with integrated temperature sensor.

The network-compatible instrument serves for the measurement of volumetric water content in the ground and the soil temperature.

The data communication is carried out via an RS485 interface.

It is used with

- Hydrology,
- Forestry,
- · Agriculture,
- Environmental- and Geological science

The electrical connection is carried out via a permanently connected cable.

Order No.

1.1130.xx.000 .20.

.22.

Technical Data

Operating voltage

Operating voltage

Measuring range

Measuring elements

12 V AC / 6 W 24 V AC / 11 W 24 V DC / 8 W 12 V DC 0 ... +60 °C 2 x Pt 100, acc. to **DIN IEC 60751**

1/3 class B (±0.1 K) Accuracy Time constante 17 s (90%) Airflow 4 ... 6 m/s Water container 250 ml Type of switching 4-wire circuit Connection 2 x 4 pole plug

Dimension

Psychro transmitter

Hanger Weight

Psychro transmitter

Hanger

connection

Ø: 160 mm, H: 465 mm

L: 310 mm

3.7 kg 1.0 kg

1.0231.00.000

2.1266.10.001

Humidity measuring range Accuracy

Temperature measuring range Accuracy

Operating voltage Power consumption

Electr. output Connection

Protection

Dimension Probe Rod Weight

0 ... 100% volumetric water content ±2% @ 0 ... 40%

±3% @ 40 ... 70% -15 ... +50 °C

±1.5 °C 7 ... 24 V DC 100 mA @ 12V/DC during 2 ... 3 sec of measurement

RS485 5 m cable with cable-end sleeves IP 68

Ø 32 x 155 mm Ø 3.5 x 110 mm approx. 0.12 kg







Description

Soil Moisture Probe Trime-Pico 32, analogue Instrument as above, however, the measuring value output occurs as analogue signal.

Order No.

1.0231.00.060

Technical Data

Humidity measuring range Accuracy

Temperature measuring range Accuracy

Operating voltage Power consumption

Electr. output Connection

Protection Dimension Probe Pod Weight

0 ... 100% volumetric water content $\pm 2\%$ @ 0 ... 40%

±3% @ 40 ... 70% -40 ... +70 °C

±1.5 °C 7 ... 24 V DC 100 mA @ 12V/DC during 2 ... 3 sec of measurement 2 x 0 ... 1V 5 m cable with cable-end sleeves IP 68

Ø 32 x 155 mm Ø 3.5 x 110 mm Approx. 0.12 kg



Temperature measurements are fundamentally important in the different fields of science, industry and environmental technique. The legal requirements e.g. for the storing of food, get constantly stricter, and meanwhile lay down also official controls of climatic data. Our instruments with calibration certi-ficate meet these requirements. Reliable measurements and documentation of extreme temperature ranges and temperature fluctuations as well as high-precise measurements are problem-free possible with the different instrument components. Exactly acquired and recorded temperature values form the basis for effective energy optimising and energy saving.

Meteorological garden with weather huts



Climatic measurement of the South Pole



Meteorological data for the road condition



Temperature Glossary

Bimetallic measuring element A strip composed of two different metals which are welded together.

The two different heat expansion coefficients of these metals lead to a temperature-dependent curvature of the welded metal. This curvature respectively deflection is a measure of the upcoming temperature

Extreme Thermometer Combination of a min.- and a max. -thermometer to measure the current,

the lowest and the highest temperature of the preceding measurement period.

Max.-Thermometer For the measurement of the current and highest temperature of the preceding

measurement period.

A pin is pushed forward through the meniscus of the mercury filament by raising temperature, and remains with the maximum temperature value

when the temperature drops.

The thermometer is used in horizontal position

Min.-Thermometer For the measurement of the current and lowest temperature of the preceding

measurement period.

A pin in the alcohol filament is pushed back by the surface tension of the alcohol, and remains with the minimum temperature value when the

temperature increases.

Perceived Temperature The ambient temperature as perceived by the human body affected by the wind.

It is calculated from the "wind-chill" factor.

Pt 100 Sensor Is a temperature sensor with a measurement coil made of platinum wire.

The temperature-dependent resistance-change of the platinum wire is used as measure for the temperature.100 Ω for 0 °C is used as basic value. The

resistance-change is defined in the DIN IEC 60751 standard.

Soil Surface Thermometer Measurement instrument to measure the temperature above the soil, preferably

at a height of 5 cm. The German Weather Service uses sensors without radiation

protection only to measure the minimum temperature.

Soil Thermometer Measurement instrument to measure the air temperature in soil at different

depths.

Temperatur transmitter Electrical temperature measurement instrument with an electrical measured

value output.

Thermograph Measurement instrument which mechanically records the temperature

as a function of time

Thermometer General term for a temperature measurement instrument

Units Kelvin [K] Used since 1976 as the legal unit of temperature.

It starts at -273.15 °C

Celsius [°C] Common temperature degree scale in which the melting

point of ice is 0 °C and the boiling point of water is 100 °C on a thermometer at an air pressure of 1013.2 mbar.

Fahrenheit [°F] Temperature scale frequently used in Anglo-Saxon countries.

On this scale, the melting point of ice is 32 $^{\circ}\text{F}$

Conversions $^{\circ}C = K - 273.15 K$ $K = ^{\circ}C + 273.15 ^{\circ}C$

 ${}^{\circ}C = \frac{5}{9} ({}^{\circ}F - 32)$ ${}^{\circ}F = 32 + \frac{9}{5} {}^{\circ}C$

Windchill The loss of heat by the human body [W/m²] through the wind

The "perceived temperature" is derived from this factor.

Description	Order No.	Technical Data	
Thermometers	O'GO' NO	Tooming Data	
Maximum-Thermometer A mercury glass thermometer, can be calibrated. Employed to determine the highest air temperature.	2.0445.00.002 .010 .011 .017	Measuring range -30 +50 °C -10 +60 °C -10 +50 °C 0 +60 °C	Graduation/Accuracy 0.5 °C / ±0.2 K 0.5 °C / ±0.5 K 0.2 °C / ±0.2 K 0.2 °C / ±0.2 K Ø 19 x 300 mm
		Weight	0.075 kg
Minimum-Thermometer An alcohol glass thermometer, can be calibrated. Employed to determine the lowest air temperature.	2.0446.00.001 .002 .066 .067 .092	Measuring range -40 +40 °C -40 +40 °C -30 +50 °C -45 +40 °C -40 +60 °C	Graduation/Accuracy 0.5 °C / ±0.2 K 0.2 °C / ±0.2 K 0.2 °C / ±0.2 K 0.2 °C / ±0.2 K 0.5 °C / ±0.5 K
		Dimension Weight	Ø 19 x 300 mm 0.06 kg
Standard-Thermometer A mercury glass thermometer, can be calibrated. Designed for measuring the current ambient temperature. Also used as a spare thermometer for psychrometers model August.	2.0447.00.002 .011 .056	Measuring range -30 +50 °C -10 +50 °C -30 +60 °C Liquid Dimension Weight	Graduation/Accuracy 0.2 °C / ±0.2 K 0.2 °C / ±0.2 K 0.2 °C / ±0.2 K Alcohol or mercury Ø 16 x 370 mm 0.06 kg
Soil Thermometer A mercury glass thermometer, can be calibrated. Designed for measuring the soil temperature. Supplied with a holder. The immersion depth governs the depth of the measuring point in the soil.	2.2110.02.003 .03.003 .06.004 .11.006 .16.008 .21.009 .31.009	Measuring range -25 +60 °C -25 +60 °C -25 +45 °C -22 +40 °C -15 +40 °C -15 +35 °C -15 +35 °C Accuracy Graduation Bending Weight	Immersion depth 20 mm 30 mm 60 mm 110 mm 160 mm 210 mm 310 mm ±0.4 K (< 0 °C) ±0.2 K (0 50 °C) ±0.3 K (> +50 °C) 0.2 °C 150° approx. 0.95 kg
Soil Depth Thermometer Consists of a mercury glass thermometer with a holder and a plastic guide tube. The immersion depth governs the depth of the measuring point in the soil.	2.2115.03.013 2.2116.03.013	Immersion depth Measuring range Accuracy Graduation Guide tube Weight	500 mm 1000 mm -10 +30 °C ±0.3 K (-105 °C) ±0.15 K (-530 °C) 0.1 °C Ø 40 mm 0.9 kg resp. 1.4 kg

Description	Order No.	Technical Data		
Extreme Thermometer for use in soil Consists of a mercury glass thermometer with a bent immersion stem, determines the lowest and highest temperature of the soil. The immersion depth governs the depth of the measuring point in the soil.	2.2121.xx.002 2.2122.xx.002 .02. .05. .10. .20.	Type Immersion length Measuring range Accuracy Graduation Bending Weight	MinThermometer MaxThermometer 20 mm 50 mm 100 mm 200 mm -25 +50 °C ±0.4 K / ±0.3 K 0.2 °C 95° 0.12 kg	
Thermometer Stand not depicted Holds the extreme thermometer for use in soil, described in the preceding.	2.2123.00.000	Material Dimension Weight	Stainless steel 340 x 320 x 20 mm 0.7 kg	
Extreme Thermometer Determines the lowest and highest ambient temperature. Consists of a maximum thermometer and a minimum thermometer with stand.	2.2135.00.000	Techn. data Total height Weight	see instrument no.: 2.0445.00.002 and 2.0446.00.001 (page 14) 320 mm 1.5 kg	
Max and Min Thermometer Thermometer determines the current temperature as well as the lowest and the highest temperatures of the measuring period. There is an adjustment knob to set back the marker threads for extreme value identification.	2.2004.00.079	Measuring range Graduation Fluid Material of case Length of scale Dimension Weight	-38 +50 °C 1 °C Mercury white synthetic 110 mm 220 x 66 x 35 mm 0.17 kg	THE STATE OF THE S
other thermometer-variar measuring range and sca	nts, ales on request			



Description

.

Water Thermometer
Thermometer determines the water temperature.

A glass mercury thermometer in a metal tube with a large perforated water container.

Order No.

Technical Data

2.2141.00.064

Measuring range Accuray Graduation Fluid Container Dimension Weight -5 ... +40 °C ±0.2 K 0.5 °C Mercury

Brass, nickel plated

Ø 28 x 300 mm

0.4 kg

Recording Instruments



Thermograph

Instrument for measurement and recording of the ambient temperature. Measurement results are recorded on a strip chart, which is clamped onto a hand wound drum clockwork acc. to DIN 8300 and DIN 58658 or a quartz clockwork.

Two models are available regarding the drum clockwork:

- Mechanical drum clockwork with hand wound drive for the temperature range from -35 ... +80 °C (for model 2.0600/604...)
- 2. Battery-operated quartzclockwork for the temperature range form -20 ... +60 °C (for model 2.0605...).

Included in delivery: 1 set (100 sheets) strip chats 1 piece felt pen

2.0600.10.xxx

2.0604.10.xxx

2.0605.10.xxx

.0xx .9xx

.x00

.x05

.x11

.x14

.x17

Recording time

1 day 7 days 14 days 31 days 1 / 7 / 31 days 11.45 mm/h, 40 mm/day 20 mm/day 9 mm/day

see preceding

Thrust

non-lockable lockable

Measuring range -35 ... +45 °C -20 ... +60 °C -10 ... +50 °C 0 ... +40 °C 0 ... +80 °C Graduation 1 °C 1 °C

1 °C 0.5 °C 1 °C

Accuracy ±1% of mr.

+1 scale division @ 65% r.h and room temperature

Measuring element Recording width Dimension Weight Bimetal 82 mm

280 x 138 x 214 mm

2.2 kg



Instrument for wall mounting of the thermograph described in the preceding.

1.0598.10.000

Material Surface Weight Aluminium, varnished 280 x 140 mm

0.8 kg



Felt Pen

Recording Charts (100 pcs.) For Thermograph 500847

Colour

violet

temp. range	1 day	7 days	14 days	31 days
-35 +45 °C	205060	205046	205063	205069
-20 +60 °C	205050	205036		205075
-10 +50 °C	205052	205038		205068
0 +40 °C	205054	205040	205064	205076
0 +80 °C	205057	205043		



Description Order No. **Technical Data Electrical Transmitters Temperature Transmitter** 2.1235.00.xxx Measuring range -30 ... +100 °C (±0.1 K) -50 ... +200 °C (±0.1 K) Water Temperature 2.1235.01.xxx Transmitter .000 Cable length The measuring element is .010 10 m protected by a waterproof and .020 20 m stainless steel tube, it has a Measuring element Pt 100 PVC cable resp. a FEP-cable. acc. to DIN IEC 60751 Accuracy ¹/₃ class B (0.1 °C at 0 °C) Electr. connection 4-lead circuit LIYCY 4 x 0.25 mm² Cable Sensor dimension Ø 6 x 70 mm Weight 0.3 kg; 0.6 kg; 1.2 kg Soil Surface Temperature -30 ... +50 °C 2.1241.00.000 Measuring range Transmitter Measuring element Pt 100 Instrument measures the acc. to DIN IEC 60751 ±0.1 K; ¹/₃ class B 4-lead circuit temperature above the surface Accuracy of the soil. The temperature Electr. connection sensor is protected by a Cable 5 m, LiYCY well-ventilated double-walled 4 x 0.25 mm² tube with roofing plate. Protective shield double tube, varnished Dimension Ø 177 x 100 mm Weight 1 kg



Air Temperature Transmitter with Thermal **Radiation Shield**

The instrument is designed to measure the temperature outdoor precisely. It has a specially constructed wellventilated thermal radiation shield made of an anodized aluminium.



This instrument is designed to measure the precise air temperature with the air of a ventilated sensor. The sensor is protected by a double thermal radiation shield. A built-in ventilator provides for the necessary air flow. A hanger, included in delivery, serves for the lateral mounting of the air temperature transmitter at a facade, wall etc.

Replacement-Sensor

for Ventilated Air Temperature Transmitter 2.1265... compl. consisting of PT 100 (1/3 Class B), casing and plug connection

2.1265.xx.000

2.1260.00.000

.22.

.20.

2.1266.10.001

Operating voltage

Operating voltage Measuring element

Accuracy Time constant Air flow Type of switching Connection Dimension

Air temp. transmitter Ø: 160 mm,

Hanger Weight Air temp. transmitter 3.5 kg Hanger

Measuring range

Accuracy Electr. connection Connection Dimension Weight

Measuring element

-30 ... +50 °C Pt 100

acc. to DIN IEC 60751 ± 0.1 K; $^{1}/_{3}$ class B 4-lead circuit 4-pole clamp Ø 120 x 400 mm 0.8 kg

12 V AC/ 6 W or

24 V AC/ 11 W or



24 V DC/ 8 W 12 V DC/ 4 W Pt 100 acc. to DIN IEC 60751 $^{1}/_{3}$ class B (±0.1 k) 17 s (90%) 4 ... 6 m/s 4-wire circuit

H: 465 mm L: 310 mm

1.0 kg





Description

Temperature Sensor compact

Electrical measured value receiver to measure the ambient temperature, The measured value is emitted as a resistance value in accordance with DIN IEC 60751 resp. as an analogue voltage or current signal.

Order No.

Technical Data

2.1280.00.xxx Electr. output Accuracy Pt 100 acc. to 1/3 class B .000 **DIN IEC 60751** $(\pm 0.1 \text{ K})$ 4 ... 20 mA .141 ±0.3 K .160 0 ... 1 V ±0.2 K 0 ... 10 V .161 ±0.2 K 0 ... 5 V ±0.2 K .173

Measuring range Time constant Ambient temp. Operating voltage I-output U-output (10 V) U-output 5 V) U-output (1 V) Int. power consump. Cable Dimension Weight

20 s (90%) -40 ... +80 °C 12-30 V DC 15-30 V DC 10-30 V DC 6-30 V DC approx. 5 mA (10V) 5 m long

-30 ... +70 °C

Ø 20 x 138 mm 0.35 kg

2.1280.00.xxx .700 .761

Electr Output Pt 100 acc. to **DIN IEC 60751** 0 ... 10 V Connection Dimension

Weight

Accuracy 1/3 Class B (±0.1 K)

±0.2 K connector Ø 20 x 155 mm approx. 0.4 kg



Teflonfilter with gauze ZE 20

This hood is placed over the sensor and protects the measurement element from coarse dirt.

Temperature Sensor

Model like 2.1280.00.1xx,

however with plug and mating

connector instead of von per-

manently connected cable.

compact

• Plug type

1.1005.54.901



Sinter Filter ZE 21

made of metal. This basket is placed over the sensor and protects the measurement element from high wind speed (> 5 m/s) and increased dust. A necessity for sensors in use in exposed areas, eg. in marine

1.1005.54.902



Wall Holder

- for mounting the Temperature Sensor 2.1280 onto a wall,

climates, desert, mountains.

- radiation- and precipitationprotected use (for ex. indoor) 1.1005.54.903

Clamping range Wall distance

Material Mounting

Ø 20 mm 83 mm

(to transmitter centre) plastic, grey flange plate with 3 x 6.5 mm

boring 96 mm long Dimension Weight 0.075 kg



Weather and Thermal Radiation Shield, compact

Protective case for the preceding temperature sensor compact for outdoor installation. This case essentially eliminates the influence of weather and radiation errors which affect the measurement result.

1.1025.55.00x .10x

.xx0 .xx1

Without ventilator

With ventilator Clamping

12 V DC; 2.5 W Ø 35 ... 50 mm Ø 55 ... 60 mm syn. laminations,

Material

non-corroding holder Mounting Cable 5 m, for model ... 10x Dimension Ø 120 x 275/290 mm Weight 0.8 kg

Remark: For the putting into circulation of mercurial thermometers, see guideline 2007/51/EG of the European Parliament and Council and regulation (EG) No. 847/2012.



Air Pressure Glossary

Air pressure (P) The air pressure of any place in the earth's atmosphere is the pressure of

the air, existing at this place. It indicates the weight power of the air column

standing above a surface or body.

Barograph is a measuring instrument which records the time course of the air pressure

on a chart-stringed drum.

Barometer is a measuring instrument for determination (display) of air pressure, and

is used in a variety of different forms and types mostly in the field of

meteorology.

Barometric Altitude Formula indicates the vertical change of the air pressure with the altitude.

Simplify you may assume that close to the sea level the air pressure declines

by one hPa per 8 m altitude.

Barometric Unit Unit of the air pressure is the Pascal.

As the air pressure on sea level is, on average, 101325 Pa, thus approx. 100000 Pa, it is given mostly by the number about 1000 in hectopascal (1013.25 hPa) or by the same numerical value millibar (mbar). The air pressure is mostly measured through a barometer, where often obsolete units are used. Here is: 1 hPa = 1 mar = 0.75 Torr (= mm Hg or millimeter mercury column).

Baro transmitter is a measuring instrument with electrical measuring value output

QFE QFE means the air pressure of aerodrome/airport on the runway. If QFE is set

at the altimeter (for ex. before start or landing) you achieve the barometric air pressure or height related to the airport height. On the airport the altimeter

indicates then a height of 0 m or 0 ft.

QFF is the current air pressure at the measuring site (for ex. aerodrome/airport),

reduced to the sea level. It is used in the field of meteorology in order to compare the air pressures of different places at different heights.

The calculation is carried out with ASL (altitude above sea level) and data of

the "current atmosphere" (pressure, temperature, and humidity).

QNH The abbreviation **QNH** means the air pressure at the measuring station,

reduced to sea level acc. to "standard atmosphere".

It serves for setting an altimeter which displays the flight altitude above sea level. After landing of the aircraft, the altimeter displays the altitude of site

above sea level.

Standard atmosphere is a term used in aviation. Characteristics like pressure, temperature, or

temperature course with the altitude are subject to special and time changes in the atmosphere. The standard atmosphere indicates an average state of

the atmosphere.

TA Transition Altitude is a term used in aviation. It indicates the altitude where

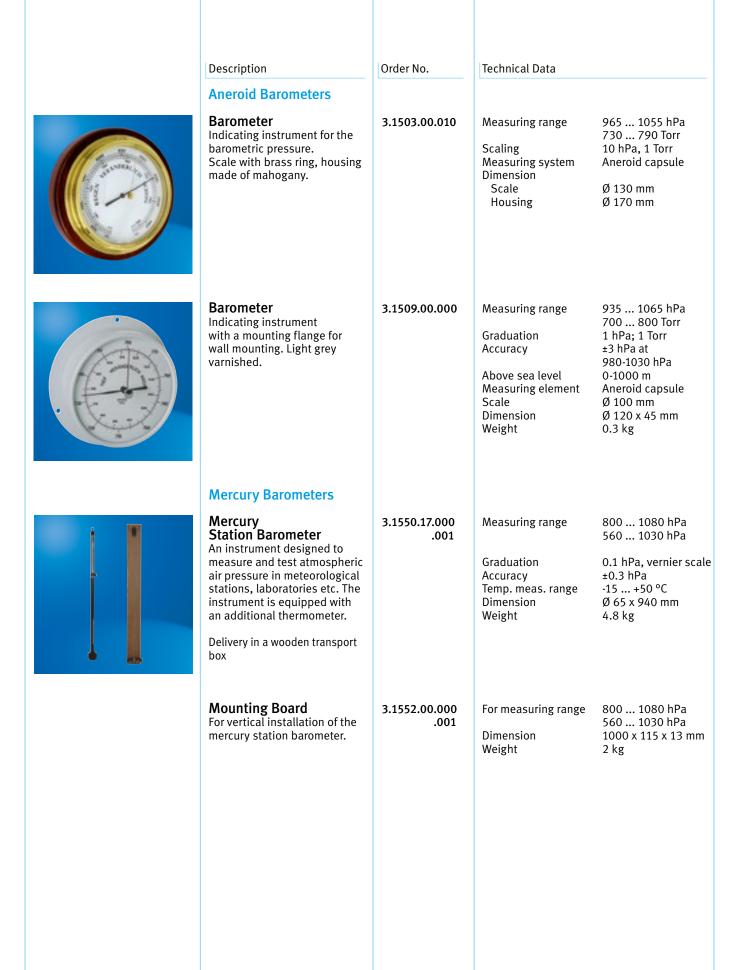
the transition of the altimeter setting from standard air pressure to the currently

existing air pressure QNH is carried out or vice versa.

TL Transition Level (TL) is the lowest flight level available for use which has a

minimum distance of 1000 ft above the transition altitude. Therefore the Transition Level is depending on the air pressure. In some regions of Germany

the Transition Altitude is, generally, 5000 ft.



Description Order No. Technical Data **Recording Instruments**

Barograph

The instrument serves for the measurement and recording of the barometric air pressure. The recording is carried out on a strip chart which is clamped onto a hand wound drum clockwork acc. to DIN 8300 and DIN 58658 or onto a quartz clockwork.

The local altitude can be set by means of an adjusting screw.

As to the drum clockwork two models are available:

- 1. Mechanical drum clockwork with hand wound drive (for model 3.800../3.0804..)
- 2. Battery-operated quartz clockwork (for model 3.805..)

Included in delivery: 1 set (100 sheets) strip chats 1 piece felt pen

3.0800.10.xxx

3.0804.10.xxx

3.0805.10.xxx

.000 .900

Recording time 1 day 7 days

14 days 31 days 1 / 7 / 31 days

non lockable lockable

Measuring range Graduation Accuracy

Above sea level Measuring element

Ambient temp. Recording width Dimension Weight

Thrust 11.45 mm/h 40 mm/d

20 mm/d 9 mm/d see preceding

945 ... 1052 hPa 1 hPa

±0.8 hPa +1 scale division

@ 65% rel. h. and room temperature 0 ... 3000 m Aneroid-capsules temperature

compensated -10 ... +45 °C 82 mm

280 x 138 x 214 mm

2.3 kg



Micro Barograph

Recording precision measuring instrument for the measurement of the atmospheric air pressure.

The local elevation is set at the measurement site by means of an adjusting screw. The recording is carried out on a strip chart which is clamped onto a hand wound drum clockwork acc. to DIN 8300 and DIN 58658.

Included in delivery: 1 set (100 sheets) strip chats 1 piece felt pen

3.0810.20.000

Recording time **Thrust**

Measuring range Accuracy

Recording width Graduation Above sea level

Measuring element

Ambient temp. Dimension Weight

1 / 7 days, switchable 11.45 mm/h or

40 mm/d 965 ... 1050 hPa ±0.3 hPa

+1 scale division @ 65% rel. h. and room temperature 160 mm

0 ... 2000 m, adjustable 2 Aneroid capsules, temperature

compensated -10 ... +45 °C 280 x 138 x 285 mm

3 kg

violet

1 hPa



Accessories

Felt Pen 500847 Colour

Recording Charts

(100 pcs.) for Barograph 3.080x.10.xxx

Recording Charts

(100 pcs.) for Micro Barograph 3.0810.20.000

Meas. range	1 day	7 days	14 days	31 days
945 1052 hPa	205184	205182	205185	205186

Meas. range	1 day	7 days	14 days	31 days
965 1050 hPa	205188	205187	_	_



Description

Order No.

Technical Data



Electrical Transmitter

Baro Transmitter

- Scalable
- measuring range - Analogue output
- Configurable
- mean value calculation
- heating control,
- energy saving mode,
- baud rate

The baro transmitter measures the "absolute air pressure" of the atmosphere at the site. It is designed for application in the field of environmental protection, where high accuracy, quick responding behaviour, long-term stability and reliability are required.

The instrument is suited for in- and outdoor application. A tempered piezo-ceramic sensor for absolute pressure is used, which is characterized by thermal and mechanical

The electric connection is done via an 8-pole terminal strip and a special screwed cable gland with smoothing function for air pressure.

The following outputs are available:

- 1 x serial interface
- 1 x frequency output
- 1 x analogue output (U/I)

3.1157.10.000

3.1157.10.040

3.1157.10.041

3.1157.10.061

3.1157.10.140

3.1157.10.141

3.1157.10.161

Measuring range Electr. output (factory settings) 300 ... 1100 hPa 1 x RS485 300 ... 1100 hPa 1x 300 ... 1100Hz 800 ... 1060 hPa 1 x 0 ... 5 V 300 ... 1100 hPa 1 x RS485 300 ... 1100 hPa 1 x 300 ... 1100 Hz 600 ... 1060 hPa 1 x 0 ... 20 mA 300 ... 1100 hPa 1 x RS485 300 ... 1100 hPa 1 x 300 ... 1100 Hz 600 ... 1060 hPa 1 x 4 ... 20 mA 300 ... 1100 hPa 1 x RS485 300 ... 1100 hPa 1 x 300 ... 1100 Hz 600 ... 1060 hPa 1 x 0 ... 10 V 300 ... 1100 hPa 1 x RS485 300 ... 1100 hPa 1 x 300 ... 1100 Hz 1 x 0 ... 20 mA 800 ... 1060 hPa 300 ... 1100 hPa 1 x RS485

300 ... 1100 hPa 1 x 300 ... 1100 Hz 1 x 4 ... 20 mA 800 ... 1060 hPa 300 ... 1100 hPa 1 x RS485 1 x 300 ... 1100 Hz 300 ... 1100 hPa

800 ... 1060 hPa 1 x 0 ... 10 V

Accuracy with heating

@ -40 ... +65 °C ±0,25 hPa

Accuracy w/o heating

±1 hPa @ -20 ... +65 °C

Long-term stability ±0.1 hPa/year

Operating voltage depending on mode of operation and model

5/8/12 ... 24 V DC

Current consumption

(@12VDC)

W/o heating With heating

10 mA (max.) 115 mA (max.)

Screwed cable gland

Connection

Dimension

Ambient temperature

and terminal strip -40 ... +65 °C

approx.

110 x 82 x 57 mm

Weight 0.15 kg



Baro Transmitter B-278-1T **Baro Transmitter** B-278-2T

data logger systems.

Baro transmitters measure the barometric ambient pressure and emit the measured value as an electrical voltage value. Owing to its low current consumption, It is particularly suitable for use in combination with data loggers. To be mounted preferably in

3.1158.00.075 3.1158.10.075

Measuring range

800 ... 1060 hPa 600 ... 1060 hPa

B-278-1T

Accuracy @ 20 °C Linearity Hysteresis

±0.30 hPa ±0.25 hPa ±0.03 hPa

S-278-2T

Accuracy @ 20 °C Linearity Hysteresis

±0.50 hPa ±0.45 hPa ±0.05 hPa

0.01 hPa

0.14 kg

Resolution Long term stabilty Electr. output Operating voltage Ambient temp. Dimension

0.1 hPa / Yr 0 ... 5 V DC 9.5-28 VDC (3 mA) -40 ... +60 °C 61 x 91 x 25 mm

Weight

Description

Digital Baro Transmitter

Indicating measuring instrument with analogue output to determine the atmospheric pressure. An aneroid capsule with inductive displacement pickup serves as a sensor. The sensor signal is amplified electronically and displayed on a LC display. The analogue output is available for the connection of electronic recording and control instruments. Behind the front panel is a potentiometer to reduce the measured value to sea level. The instrument is in the form of a switch cabinet for panel installation.

Order No.

Technical Data

3.1159.00.xxx .040 .041

0 ... 20 mA Electr. output 4 ... 20 mA Load \leq 250 Ω Measuring range 913.3 ... 1113.3 hPa

±0.5 hPa (at NN) Accuracy Resolution 0.1 hPa Display 4 ¹/₂-digit LED red 0 ... +50 °C Temp, range

Above sea level 0 ... 850 m Operating voltage 230 V AC or 115 V AC

or 12 ... 28 V DC Model panel mounting Dimension 96 x 96 x 127 mm

Weight 0.6 kg



Baro Display

Displaying measuring instrument for four air pressure parameters. Instrument with integrated pressure sensor. Analogue output and serial interface serve for output of measuring data to processing systems.

Display parameter:

- QNH air pressure relating to the sea level with standard atmosphere
- QFE air pressure related to the runway
- P absolute pressure
- TL Transition-Level
- Tendency

Measuring value output:

- The output of the displayed parameters is carried out via a serial interface. The interface specifications are settable.
- The analogue output of absolute pressure P is done via an integrated analogue-interface (U/I is settable).

Operation:

through front side key button

- Dimming display, storing brightness, setting baud rate, setting protocol format, function test
- · Editing parameter to QNH, QFE, offset correction for absolute pressure P

3.1156.xx.000 .00

.01

Operating voltage 230 V / 50Hz; 24 V AC

12-35 V DC 115 V / 50 Hz; 24 V AC 12-35 V DC

600 ... 1100 hPa

±0.25 hPa

1 x RS 422

0.1 hPa

Measuring range Accuracy Resolution Digital interface

Type Baud rate

Parameter

9600, 19200, 57600 for ex. 8N1, 7E1

Analogue output 1 x 0 ... 5 V or

1 x 0 ... 10 V or 1 x 0(4) ... 20 mA

1200, 2400, 4800,

±0.3% of the end of Accuracy

measuring range @T_{amb} +20 °C

4 x 5-digit, LED red, Display

14 mm high

Temperature range Construction Dimension Protection Weight

-10 ... +50 °C switch panel mounting 144 x 144 x 135 mm IP 20

1.5 kg





Description

Baro Display

Displaying measuring instrument for four air pressure parameters with integrated pressure sensor. Analogue output and serial interface serve for the output of the measuring data to systems for further processing.

Display parameter:

- QFF*, air pressure reduced to sea level at measuring site
- QFE air pressure referred to runwav
- Rel. humidity (0 ...100% rel. h.)
- Temperature (-40 ... +70 °C)

Measuring value output:

- The output of the displayed parameters is carried out via a serial interface. The interface specifications are settable.
- The analogue output of absolute pressure P is done via an integrated analogue interface (U/I is settable)

Operation:

through front side key button

- Dimming display, storing brightness, setting baud rate, setting protocol format, function test
- Editing parameter to QFF, QFE, offset correction for absolute pressure P
- * display and output is possible only with connection of a suited Hygro-thermo transmitter (for ex.1.1005.54.000).

Order No.

3.1156.xx.001

.01

Technical Data

.00 Operating voltage

230 V / 50 Hz; 24 V AC 12-35 V DC

115 V / 50 Hz; 24 V AC

12-35 V DC

Measuring range Accuracy Resolution

600 ... 1100 hPa ±0,25 hPa 0.1 hPa

Digital interface

Type Baud rate

Parameter

1 x RS 422 1200, 2400, 4800, 9600, 19200, 57600 for ex. 8N1, 7E1

Analogue output

1 x 0 ... 5 V or 1 x 0 ... 10 V or 0(4) ... 20 mA (= 600 ... 1100 hPa) ±0.3% of measuring

Accuracy

Display

Weight

Analogue input for rel. humidity

0-1V(2V, 5V, 10V) or

range @Tamb +20 °C

0(4) ... 20mA Pt100 for temperature

4 x 5-digit, LED red, 14 mm high

Temperature range Construction Dimension Protection

-10 ... 50 °C Panel mounting 144 x 144 x 135 mm

IP 20 1.5 kg

For the putting into circulation of mercury barometers, see guideline 2007/51/EG of the European Parliament and Council and regulation (EG) Nr. 847/2012.

Description Order No. Technical Data **Indicators Hygro-Thermometer** 1.0165.42.058 Model with feet and hook Combined indicating instru-1.0169.42.058 with flange for wallment designed to measure mounting the ambient temperature and Humidity 20 ... 100% rel. h. rel. humidity, as well as the Measuring range representation of the normal Graduation 2% rel. h. climate acc. to DIN 50014. Accuracy ±3% rel. h. and of a comfort range @ room temperature Temperature Measuring range +5 ... +45 °C 1°C Graduation Accuracy ±1 K Dimension Ø 130 x 36 mm Ø 150 x 36 mm with model with mounting flange Weight 0.45 kg **Recording Instruments** Hygro-Thermograph Recording time Thrust Recording instrument for rel. air 11.45 mm/h 1.0660.xx.xxx 1 day 7 days humidity and air temperature 40 mm/d The housing consists of a 1.0664.xx.xxx 14 days 20 mm/d plastic-metal combination. 31 days 9 mm/d 1 / 7 / 31 days The axes are supported by 1.0665.xx.xxx see above pivot bearings. Two different models are Measuring range Hum. meas. element 10 ... 100% rel. h. available regarding the drum .00. H (-35 ... +70 °C) clockwork drive:

.02. 0 ... 100% rel. h. **K** (0 ... +80 °C) non lockable .0xx lockable .9xx Temp. meas. range Graduation -35 ... +45 °C */ .x00 1 °C .x05 -20 ... +60 °C ** 1°C -10 ... +50 °C ** 1°C .x11 -10 ... +40 °C ** 1°C .x12 0 ... +40 °C 0.5 °C .x14 0 ... +50 °C 0.5 °C .x15

0 ... +60 °C

0 ... +80 °C

K-meas. element

Accuracy temperature

Recording width

Graduation

Dimension

Weight

1°C

1°C

±2% rel. h.

±3% rel. h.

2 x 82 mm

5% rel. h. / 1 resp. 0.5 °C

2.7 kg

280 x 138 x 285 mm

1 set (100 sheets) strip chats Accuracy rel. humidity 2 pieces felt pens H-meas. element * the measuring range is pos-

.x16

.x17

** the measuring range is possible only with measuring element "H".

sible only with mechanical

1. Mechanical drum clockwork

with hand wound drive for

1.0660 / 664..)

2. Battery-operated quartz

(for model 1.0665..)

Included in delivery:

clockwork

clockwork for the tempera-

ture range from -20 ... +60 °C

the temperature range from -35 ... +80 °C (for model

+1 scale division @ 65% rel. h. and room temperature +1 scale division @ 65% rel. h. and room temperature ±1% of the m. r. +1 scale division @ 65% rel. h. and room temperature







Description

switchable.

Hygro-Thermograph

Recording instrument for rel. air humidity and air tempera-

The housing upper part consists of crystal-clear plastic. The axes are supported by pivot bearings. Battery-operated (1.5 V) quartz drum clockwork mechanism. The recording time is

Included in delivery: 1 set (100 sheets) strip chats 2 pieces felt pens

* the measuring range is possible only with measuring element "H".

Order No.

Technical Data

1.0680.xx.xxx

.10

.12

Recording time 1 day 7 days 31 days

Thrust 11.45 mm/h 40 mm/d 9 mm/d

Humidity meas. range 10 ... 100% rel. h. 0 ... 100% rel. h.

Hum. meas. element H (-35 ... +70 °C) K (0 ... +80 °C)

.011 .014 Temp. meas. range -10 ... +50 °C * 0 ... +40 °C

Graduation 1 °C 0.5 °C

Accuracy rel. humidity

H-meas. element

±2% rel. h. +1 scale division @ 65% rel. h. and room temperature

K-meas. element

±3% rel. h. +1 scale division @ 65% rel. h. and room temperature ±1% of the m. r.

Accuracy temperature

+1 scale division @ 65% rel. h. and room temperature

Recording width Graduation

2 x 82 mm 5% rel. h. / 1 resp.

0.5 °C

Dimension Weight

280 x 138 x 285 mm

2.7 kg

Accessories

Recording Charts

(100 pcs)

For Hygro-Thermograph

Attention: Pay attention to the measuring ranges!

Meas. element H	1 day	7 days	14 days	31 days
35 +45 °C	205142	205086	205153	205169
-20 +60 °C	205143	205088	205158	205168
-10 +50 °C	205138	205092	205155	205166
0 +40 °C	205123	205094	205150	205160
0 +80 °C	205126	205103	205280	205281
Meas. element K	1 day	7 days	14 days	31 days
0 +40 °C	205131	205097	205151	205161
0 +80 °C	205134	205112	205282	205283



Console

For wall-mounting of the hygro-thermographs, order no.. 1.0660... to 1.0665...

1.0598.10.000

500847

colour violet

Material Aluminium, varnished Surface 280 x 140 mm Weight

0.8 kg



Meteorograph 1.0840.00.xxx A triple recording instrument .000 for the most important mete-.005 orological data temperature, rel. humidity, and barometric air pressure. Approved sturdy model with mechanical drum clockwork and hand wound drive. The housing consists of metal and is white lacquered. The axis of the measuring systems are supported in pivot bear-

Order No.

Measuring range temperature -35 ... +45 °C -20 ... +60 °C humidity 10 ... 100% rel. h. pressure 945 ... 1052 hPa

Technical Data

Accuracy humidity ±2% rel. h. +1 scale division

@ 65% rel. h. and room temperature ±1% of the m. r. +1 scale division @ 65% rel. h. and

room temperature
pressure ±0.8 hPa
+1 scale division
@ 65% rel. h. and

Graduation room temperature 5% rel. h. / 1 $^{\circ}$ C / 1 hPa Recording time 1 day / 7 days

Recording time 1 day / 7 days
Advance 11.45 mm/h;
40 mm/d
Hum. meas. elem. H

 $\begin{array}{lll} \text{Hum. meas. elem.} & \text{H} \\ \text{Recording width} & 3 \times 82 \text{ mm} \\ \text{Dimension} & 280 \times 140 \times 350 \text{ mm} \end{array}$

Weight 4.5 kg

Accessories

Description

ings.

Included in delivery:

1 set (100 sheets)

3 pieces felt pens

strip chats

Felt Pen 500847 colour violet

Recording Charts

(100 pcs.) For Meteorograph

temp. range	1 day	7 days	
-35 +45 °C	205197	205192	
-20 +60 °C	205073	205190	





Description

Order No.

Technical Data

Electronic Hand Instruments

Hygro-Thermometer 625
Digital portable measuring instrument with integrated measuring sensor for the

measurement of rel. humidity and temperature.

1.8625.10.000

Measuring sensor

Temperature Rel. humidity

NTC capacitive

Measuring range

Accuracy

-10 ... +60 °C 0 ... 100% rel. h. ±0.5 K ±2.5% rel. h.

(5 ... 95% rel. h.)

LCD, approx. 14 mm

Display

Supply

Resolution

high, illuminated 0.1 °C / 0.1% rel. h. 9 V-block battery,

Operating time of battery Housing Dimension

6F22 approx. 70 hours

synthetic (ABS) 182 x 64 x 40 mm

Weight 195 g

Display:

- Rel. humidity
- Wet bulb temperature
- Dew point temperature
- Temperature
- Max.- and min. values

The instrument is equipped with a "hold function" for holding the displayed measuring instrument. Included in delivery: portable measuring instrument, pluggable sensor, battery, and calibration protocol.

Accessories

Hand grip for measuring sensor

Hand grip for pluggable humidity sensor head for connection to hygro-thermometer 625 inclusive sensor cable.

1.8625.11.725

Carrying Case

For measuring instrument and sensor

1.8625.20.210

Topsafe (protective cover)

1.8625.20.221

Protects against shock and dirt

DKD Certificate

11.3% and 75.3% rel. h. @ +25.0 °C

ISO Certificate

11.3% and 75.3% rel. h. @ +25.0 ℃

1.8625.90.006

1.8625.90.206

Battery Charger

For external charging of the accumulators

1.8625.30.025

9 V Accumulator

1.8625.30.515

Description

Order No.

Technical Data

Electrical Transmitter

Hygro-Thermo Transmitter Instrument designed for measurement of temperature and air humidity. The data are output as electrical analogue signals. Humidity value is displayed additionally. The transmitters consist of a hair humidity element and a Pt 100 resistance thermometer. Sturdy construction, essential external parts are made of stainless steel. For outdoor installation we recommend the use of the weather- and thermal radiation shield order no. 1.1025.51.000.

1.1005.50.xxx .015 .515

Electr. output 200 Ω lin./ Pt 100 200 Ω lin./ Pt 100

Graduation

Temp. meas. elem.

Electr. connection with Lemosa-plug with 3 m cable

10 ... 100% rel. h. Measuring range ±3% rel. h. Accuracy @ 20 ... 100% rel. h. and room temperature ±1 k

1% rel. h. not linear Scale length 94 mm Hum. meas. elem.

Diameter of stem. 22 mm Length of stem Protection Total length

Pt 100, acc. to **DIN IEC 60751** ¹/₃ class B 250 mm IP 65, display case 350 mm

0.7 kg resp. 0.9 kg

Electr. output

Hygro-Thermo Transmitter compact

(see Accessories)

Instrument designed for measurement of temperature and air humidity The data are output as electrical analogue signals The transmitters consist of a capacitive humidity element and a Pt 100 resistance thermometer.

For outdoor installation we recommend the use of the weather- and thermal radiation shield.

Order no 1 1025 55 xxx

1.1005.54.xxx

.000 .160 .161 .173 .241

Humidity 0 ... 1 V 0 ... 1 V

Weight

0 ... 10 V 0 ... 5 V 4 ... 20 mA

Measuring range

Meas, element

Rel. humidity **Temperature**

Accuracy Rel. humidity

Temperature

Operating voltage

Protection

Connection Dimension Weight

Electr. output

Temperature Pt 100 0 ... 1 V 0 ... 10 V 0 ... 5 V 4 ... 20 mA

> 0 ... 100% rel. h. -30 ... +70 °C

> > Capacitive Pt 100 acc. to **DIN IEC 60751** 1/3 class B

±2% rel. h. (@ 5 ... 95% rel. h. and 10 ... 40 °C) ±0.1 K (Pt 100)

±0.2 K (V) ±0.3 K (mA)

6 ... 30 V DC (...000/160)

15 ... 30 V DC (...161) 10 ... 30 V DC (...173) 12 ... 30 V DC (...241) IP 30 for sensor IP 65 for electronic

5 m cable Ø 20 x 124(180) mm

0.45 kg

Hygro-Thermo Transmitter compact

Model like 1.1005.54.xxx, however with extended temp. measuring range.

1.1005.54.xxx

.441

.461

Electr. output Rel. humidity 4 ... 20 mA

(= 0 ... 100% rel. h.) 0 ... 10 V (= 0 ... 100% rel. h.) **Temperature**

4 ... 20 mA (= -40 ... +60 °C) 0 ... 10 V (= -40 ... +60 °C)





1.1005.54.xxx 1.1005.54.241



Description

Hygro-Thermo-Transmitter compact

• Model with plug Model like 1 1005 54 xxx, however with plug and socket instead of fixed cable Order No.

1.1005.54.xxx

.701 .761 .773 Technical Data

 $\begin{array}{lll} \text{Electr output} & \text{Electr. output} \\ \text{Rel. humidity} & \text{Temperature} \\ \text{O} \dots \text{1 V} & \text{Pt } 100 \, (\pm 0.1 \, \text{K}) \\ \text{O} \dots \text{10 V} & \text{O} \dots \text{10 V} \, (\pm 0.2 \, \text{K}) \\ \text{O} \dots \text{5 V} & \text{O} \dots \text{5 V} \, (\pm 0.2 \, \text{K}) \end{array}$

Connection Dimension Weight Plug connection Ø 20 x 190 mm 0.45 kg



Hygro-Thermo Transmitter compact

The instrument serves for the measurement of temperature and air humidity.

The data communication is carried out via an RS485-interface with MODBUS RTU-protocol.

The sensors consist of a capacitive humidity element and a pt 100 resistance thermometer.

For outdoor installation we recommend to use the weather and thermal radiation shield order-no 1.1025.55.00x

1.1005.54.780

Measuring range

Measuring element Rel. humidity Temperature

Accuracy Rel. humidity

Temperature Electr. output

Operating voltage Protection

Connection Dimension Weight 0 ... 100% rel. h.

-40 ... +85 °C

Capacitive Pt 100 1/3 class B acc to DIN IEC 751

±1.5% rel. h.
(@ 10...90% rel. h.
and 23 °C)
±0.2K (@ 23 °C)
RS485, MODBUSRTU-protocol
5 ... 30 VDC
IP 30 for Sensor
element

P 67 for plug 7 pole connector Ø 20 x177 mm 0.45 kg

Desc	:	⊥:
LIBER	rın	TIMN
レしいし	אוו	LIVII

Order No.

Technical Data

Membrane Filter with gauze ZE 20

Is put on the sensor and protects the measuring element from coarse dust.

1.1005.54.901



Sinter Filter ZE 21

made of metal. Is put on the sensor and protects the measuring element from high wind speeds (> 5 m/s) and coarse dust. Necessary for use in exposed areas (e.g. sea climate).

1.1005.54.902



Wall Holder

Serves for wall mounting of hygro-thermo transmitter 1.1005.54..., for use protected against radiation and precipitation (for ex. indoor).

1.1005.54.903

Clamping range Wall distance

Material Mounting

Dimensions Weight

Ø 20 mm 83 mm

(to transmitter centre) plastic, grey flange plate with 3 x 6.5 mm boring 96 mm long 0.075 kg



Weather and Thermal **Radiation Shield**

Protective case for hygrothermo transmitter compact with outdoor installation.

1.1025.55.00x .10x

.xx0 .xx1

W/o Ventilator with Ventilator

12 V DC; 2 W Clamping range Ø 35 ... 50 mm Ø 55 ... 60 mm

Material

Montage cable **Dimensions**

Weight

Synthetic lamellas,

white

Non-corroding holder 5 m, for model. ...100 Ø 120 x 275 / 290 mm

0.8 kg





Description

Clima Sensors D

Order No.

Technical Data

Clima Sensor D, WTF Clima Sensor D, W Clima Sensor D, TF

The Clima Sensor D serves for the measurement of environmental data. These are available as

• Serial RS 485/422 telegram and as

Clima Sensor D

 Analogue outputs for further processing

The Clima Sensor D has an internal DCF77 receiver, which takes the time signal of an atomic clock, and integrates it into the data telegram.

Ranges of application are:

- Building control systems
- Control technique
- Green house technique
- Processing of the acquired data to recording or display instruments

Depending on the model, the following data can be measured by the Clima Sensor D:

- Wind velocity
- Precipitation (yes/no)
- Brightness in Eastern, Southern and Western direction
- Twilight
- Temperature
- Rel. humidity

The respective holder serves for the mounting at masts or plane surfaces, depending on the range of application.

Instrument with internal condensation shield

		Wind Precipitation, Bi Twiligh	rightness Temperature nt Air Humidity		
	4.9110.00.061	Х	Х		
	4.9100.00.061	X X			
	4.9111.00.061	Х	Χ		
	4.9101.00.061	Х			
	Wind	Measuring range Accuracy	1 40 m/s ±0.5 m/s or ±5% of measuring range		
	Precipitation	Measuring range Sensitivity Switch-off-delay	Precipitation yes/no Fine drizzle Approx. 2 minutes		
	Brightness for South East, West	Measuring range Spectral range Accuracy	0 100 k Lux 700 1050 nm ±10% of meas. value		
	Twilight	Measuring range Spectral range Accuracy	0 250 Lux 700 1050 nm ±10% of meas. value		
	Temperature	Measuring range Measuring element Accuracy	-20 +60 °C Pt 100 ¹ / ₃ DIN ±0.5 k at > 1 m/s		
	Air humidity	Measuring range	0 100% rel. h.		
		Accuracy	±3% in the range 10 90% rel. h.		
	Output serial	Type Output	RS 422 / 485 1200-19200 baud 8N1, full-duplex/ half-duplex-		
		Output parameter	operation Environmental data, housing, temperature, date, time, sensor status, checksum		
	analogue	Signal 0 10 V	Depending on parameter		
		0 V/10 V	With precipitation yes/no		
		Load resistance	≥ 10 kΩ ≥ 100 kΩ with precipitation		
	General	Operating voltage Current consumption	16-28 VDC or 24 V AC ≤ 150 mA w/o condensation shield, approx. 600 mA with		
		Ambient temperature Connection	condensation shield -40 °C +60 °C 10 m cable; LiYCY 16 x 0.14 mm ² , UV-resistant		
		Mounting	Retaining clamp, stainless steel		
		Weight	max. 1.5 kg		
	Dimension	4.9110.00.061 4.9100.00.061 4.9111.00.061 4.9101.00.061	Ø 130 x 430 mm Ø 130 x 335 mm Ø 130 x 310 mm Ø 130 x 215 mm		

Description	Order No.	Technical Data		
Weather Stations Clima Sensor US NHTFB	4.9200.00.000		cipitation ghtness Configuration 10V/RS485/GPS	
Clima Sensor US TFB	4.9201.00.000	x x	10V/RS485	
Clima Sensor US NH	4.9202.00.000	x x	10V/RS485/GPS	
Clima Sensor US	4.9203.00.000	X	10V/RS485	
The Clima Sensor US serves for the measurement of environmental parameters. These are available for further	Wind Velocity	Measuring range Accuracy	0 60 m/s ±0.2 m/s @ WV <5 m/s ±3% @ WV >5 m/s	
processing as • Serial telegram via an RS485/422 and /or as	Wind Direction	Measuring range Accuracy	0 360° ±2.0° @ WG >2 m/s	
• Analogue Signals via voltage output Some models have a GPS receiver. It serves for determining position and time, here from, the sun position is calculated additionally. Position, time and sun position are output serially.	Precipitation	Measuring range	0.001 10 mm/min	
	Brightness	Measuring range	0 150 kLux 3% from rel. meas. value	
	Air pressure Temperature	Measuring range Accuracy	300 1100 hPa ±0.25 hPa @ +10 +35 °C	
Compact design, easy mounting, and the various possibilities for data output are the basis for an application in many fields, such as. • Building control, Traffic control system, Meteorology, Renewable energy, Agriculture. Depending on model, the following parameters can be measured by the Clima Sensor US: • Wind velocity • Wind direction • Precipitation intensity and kind • Brightness • Brightness direction • Temperature • Relative air humidity	Air humidity	Measuring range Accuracy	-40 +80 °C ±0.2 K @ 25 °C	
	Output serial	Measuring range Accuracy Type Baud rate Operating mode Protocol Output parameter	0 100% rel. h. ±1.8% @ 10 90% rel. h. RS 422 / 485 1200 921600 baud full-duplex / half-duplex ASCII / MODBUS RTU	
	analogue	Type Output parameter Load resistance	Div. meas. data, date, time, check sum etc. $8 \times 0 \dots 10 \text{ V}$ Wind velocity and direction, brightness, direction of brightness, precipitation, rel. humidity, temperature, air pressure $\geq 2 \text{ k}\Omega$	
• Air pressure	General	Operating voltage Power consumption (Electronics fully equipped) Heating at full power Ambient temperature Connection Mounting		
	Dimension	Weight 4.9200(1).00.000	0.9 / 0.7 kg Ø 150 x 220 mm	
		4.9202(3).00.000	Ø 150 x 175 mm	



Description	Order No.	Technical Data		
Cable Pre-assembled connecting cable for Clima Sensor US	509311	Length Number of leads	10 m 16	
The cable with 16 leads serves for the connection of: • Serial interface • Analogue output • Instrument supply	509427	Length Number of leads	10 m 8	
The cable with 8 leads serves for the connection of: • Serial interface • Instrument supply				
Equipment: • Plug at the instrument side, • Open cable end receiving side, • Shielded, • Halogen-free, • UV-resistant				
Power Supply Unit Serves for power supply of the Clima Sensor US as well as for the connection and distribu- tion of cable or cable wire resp. Equipment: toroidal transformer, series terminal, housing with screwed cable gland	9.3389.20.000	Primary Secondary Series terminals Housing Dimensions (LxWxH) Screwed cable gland Protection Weight	230 V AC / 115 V AC 24 V AC / 1.25 A 16 Plastic material 125 x 125 x 100 mm 3 x M 16 x 1.5 1 x M 20 x 1.5 IP 66 approx. 1.5 kg	
Mounting set Serves for lateral mounting of power supply unit 9.3389.20.000 at a mast	509436	Clamping range Material Weight	Ø 48 102 mm Stainless steel approx. 0.5 kg	

Description	Order No.	Technical Data		
Weather Station Compact	4.9056.00.000			
WSC11 The Weather Station Compact WSC11	Wind Velocity	Measuring range Accuracy	0 40 m/s ±5% of meas. range	
is designed for the use in • Building automation (such as. shading control)	Wind Direction	Measuring range Accuracy	0 360° ±10°	
The interface to the instrument	Precipitation	Measuring range	1 / 0 (yes/no)	
is digital and consists of an RS485 interface in half-duplex-mode	Brightness	Measuring range Accuracy	0 150 kLux ±3% of meas. range	
Together with the ID-based communication the interface allows the operation of the	Twilight	Measuring range Accuracy	0 500 Lux ±10 Lux	
weather station in a bus	Global radiation	Measuring range Accuracy	0 1300 W/m ² ±10% of meas. range	
The instrument has a GPS receiver. It serves for determining the position and time. Herefrom, the sun position is	Air pressure	Measuring range Accuracy	300 1100 hPa ±0.5 hPa @ 20 °C	
calculated additionally	Temperature	Measuring range Accuracy	-30 +60 °C ±1 °C	
The following parameters can be measured: • Wind speed			@ -5 °C +25 °C, >2m/s)	
 Wind speed Wind direction Brightness (in the North, East, South, West) Twilight 	Air humidity	Measuring range Accuracy	0 100% rel. h. ±5% rel. h. @ 0 40 °C	
Global radiationPrecipitationTemperatureRelative humidity	Output serial	Type Baud rate Operating mode Protocol	RS 485 1200 115200 Half-duplex ASCII / MODBUS RTU	
 Air pressure Time / Date Geostationary data Longitude Latitude Sun position Elevation Azimuth 	General	Operating voltage Power consumption Ambient temperature Connection Mounting Weight Dimension	18 30 VDC or 18 28 VAC 50/60 Hz <300 mA @ 24 VDC -30 °C +60 °C connector On tube (max. Ø 25 mm) 0.2 Kg Ø130 x 70 mm	
Mounting angle Serves for the lateral mount- ing of the Weather Station Compact WSC11 at a vertical surface	509276	Length width Material	320 mm 60 mm Stainless steel 1.4301	



Cable
Pre-assembled 5-pole
connecting cable for Weather
Station Compact WSC11.
Equipped with:
• Plug at the instrument side,
• Open cable end receiving side,
• Shielded

509279

Length

5 m





Order No.

Technical Data

Weather and Thermal **Radiation Shield**

Weather and Thermal **Radiation Shield**

Serves as a protective case for - Hygro-Transmitter

- Hygro-Thermo Transmitter in outdoor use. This case essentially eliminates the influence of weather and radiation errors which affect the measurement result. 1.1025.51.000

Suitable for

1.1000.50... 1.1005.50...

Installation pin Material

Ø 22 x 27 mm aluminium galvanised and varnished

Dimension Ø 170 x 450 mm

Weight 2.2 kg



Weather and Thermal Radiation Shield, compact

Serves as a protective case for - Temperature -Sensor compact

- Hygro- Thermo Transmitter compact in outdoor use. This case essentially eliminates the influence of weather and radiation errors which affect the measurement result. 1.1025.55.xxx

1.1025.55.00x 1.1025.55.10x 1.1025.55.xx0 1.1025.55.xx1

Suitable for

Without ventilator With ventilator Clamping range (holder)

Material

Lamella

Holder Cable (execution only

Dimension Weight

UV-resistant Stainless steel

1.1005.54...

12 V DC, 2 W

Ø 35 ... 50 mm

Ø 55 ... 60 mm

2.1280...

1.1025.55.10x)

Ø 120 x 275/290 mm

Polycarbonat, white,

0.8 kg



Measuring Transformer

Universal Amplifier

The Universal Amplifier serves for the connection of various sensors with voltage-, or PT 100 output. It amplifies the measuring values, prepares them and outputs them as standardized voltages or currents analogical and digitally.

Analogue outputs:

Measuring values are, alternatively, output as current- or voltage signal.

The scaling of the measuring values are settable.

Digital output:

An RS485/422 is available for serial communication (operation, scaling and telegram output). It can be operated in full- or resp. half-duplex mode. For the output of measuring values there are pre-defined telegrams available.

All settings/programmings are carried out in the factory.

7.1415.00.200

Analogue inputs 4 x -0.1 ... +1.0 V;

resolution 1 µV switchable to -1 ... +10 V

Alternatively, each channel is switchable to PT 100: max. -99.0 ... +99.0 °C

PT100 resolution: 1/10, 1/100, 1/1000 °C, settable

0 ... 1 V, 0 ... 5 V, Analogue outputs

0 ... 10 V, 4 ... 20 mA, 0 ... 20mA Resolution 1/10000 FS

Serial interface

1 x RS422/485 Baud rates: 1200, 2400, 4800, 9600(default). 115200Bd, 8N1

Operating voltage Ambient conditions

Operating temperature -40 ... +60° C Storage temperature Housing

Polycarbonate Cable gland and Type of connection

terminal strip IP 65

0.25 kg

7 ... 42 V DC

-40 ... +85° C

Protection 120 x 80x 55 mm

Dimension Weight

Description

Order No.

Technical Data

Digital Indicators

Digital Indicator for panel installation

Flat-section indicator for display of humidity, temperature or pressure values. The background of the indicator is black to facilitate reading of the red digits. Preferably switch panel or front panel installation.

1.1044.00.xxx 1.1044.02.xxx 2.1044.00.xxx 3.1044.00.xxx .040

.041

.061

.073

Display range

10 ... 100% rel. h. 0 ... 100% rel. h. -100.0 ... +199.9 °C 945 ... 1053 hPa

Pt 100 (only temp.) Electr. input 0 ... 20 mA 4 ... 20 mA 0 ... +10 V 0 ... +5 V (only pressure)

±1 digit Resolution Display LED, red, 13 mm high Operating voltage 230 V / 50 Hz Model panel mounting İP 20 Protection Dimension 96 x 48 x 104 mm

Weight 0.3 kg



with 2 adjustable limit contacts Flat-section indicator for display of humidity, temperature or pressure values. Two setting knobs on the front panel serve for setting both the potential-free relaycontacts.

The background of the indicator is black to facilitate reading of the red digits. Preferably switch panel or front panel installation.

1.1045.00.xxx

1.1045.02.xxx 2.1045.00.xxx 3.1045.00.xxx .000

.040 .041 .061 .073

Display range

Electr. input

Resolution Display Type of contact Operating voltage

Model

Protection Dimension Weight

10 ... 100% rel. h.

0 ... 100% rel. h -100.0 ... +199.9 °C 945 ... 1052 hPa Pt 100 (only temp.)

4 ... 20 mA 0 ... 20 mA 0 ... +10 V 0 ... +5 V (only pressure) ±1 digit

LED, red, 13 mm high throw over switch 230 V / 50 Hz panel mounting

IP 20 96 x 48 x 104 mm

0.3 kg







Description

Weather Display LED

Displaying measuring instrument for four meteorological parameters (for ex. temperature, rel. humidity, global radiation, air pressure). Instrument with serial interface for the receipt of measuring data and output to processing systems.

- · Operation and setting through front side keys.
- Display sequence and formatting of weather parameters are configurable acc. to customer's request.
- Display possible from instantaneous, min., max. and mean value for each parameter.
- Receipt of display parameters via a serial interface. For ex. for connection to THIES-datalogger systems or THIES-sensor interface.
- Output of display parameters via a serial interface.

Weather Display LED Displaying measuring

instrument for four meteorological parameters (for ex. temperature, rel. humidity, global radiation, air pressure). Instrument with integrated serial interface and analogue-interface for data input and -output The instrument is optionally equipped with an integrated pressure sensor.

- Operation and setting through front side keys.
- Display sequence and formatting of weather parameters are configurable acc. to customer's request.
- Display possible from instantaneous, min., max. and mean value for each parameter.

Measuring value input:

- Receipt of display parameters via a serial interface
- · Receipt and acquisition of the display parameters via an integrated analogue interface. The analogue IF is configurable acc. to customer's request.
- Serial output of the display parameters via a serial
- display parameters via an integrated analogue interface

Order No.

Technical Data

9.2750.0x.900 .00.

.01.

Operating voltage 230 V / 50 Hz; 24 V AC 12-35 V DC

115 V / 50 Hz; 24 V AC

12-35 V DC

parameter

parameter

depending on

Display range

Display

-9:999 ... +99999 4 x 5 digit, LED red, 14 mm high 4 x min/max LED-arrow depending on

Measuring range

Resolution

Digital-Interface

Type Baud rate

Parameter Temperature range Construction

Dimension Protection

Weight **EMC**

1 x RS 422 1200, 2400, 4800, 9600, 19200, 57600

for ex. 8N1, 7E1, -10 ... 50 °C Switch panel mounting

144 x 144 x 135 mm

IP 23 1.5 kg EN 60945 EN 61000-6-2 EN 61000-6-3

9.2750.xx.901

.x0.

.x1.

.0x.

.1x.

Operating voltage

230 V / 50 Hz; 24 V AC 12-35 V DC

115 V / 50 Hz; 24 V AC 12-35 V DC

W/o integrated pressure sensor With integrated

pressure sensor

Display range Display

-9.999 ... +99999 4 x 5 digit, LED red, 14 mm high

4 x min/max LED-arrow depending on parameter depending

Digital interface

Measuring range

Type Baud rate

Resolution

Parameter Analog input

Analog output

Temperature range construction Dimension Protection Weight **EMC**

Pressure sensor Measuring range Resolution

Accuracy

1 x RS 422

on parameter

1200, 2400, 4800, 9600, 19200, 57600 for ex. 8N1, 7E1, 3 (4) x 0 ... 10 V or 0 (4) ... 20 mA 1 x Pt 100

2 x 0 ... 10 V or 0 (4) ... 20 mA -10 ... 50 °C

Switch panel mounting 144 x 144 x 135 mm IP 23

1.5 kg EN 60945 EN 61000-6-2 EN 61000-6-3

750 ... 1100 hPa

0.1 hPa ±0.5 hPa (at 25 °C)

interface.

• Analogue output of max. two (U/I is selectable).



Description	Order No.	Technical Data		
Hangers / Holders / Adapters				
Hanger 1 m For mast mounting of a measuring value transmitter. Bracket with adapter for hygro-thermo transmitter (1.1005.50) in the weather and thermal radiation shield (1.1025.51) or for air temperature transmitter (2.1260.00.000)	4.3185.xx.xxx. .00. .01. .02. .000	Clamping range Suitable for Sensor distance Dimension Tube diameter Material Weight	Ø 60-132 mm Ø 40-80 mm Ø 48-50 mm 1.1005.50./ 1.1025.51. 2.1260 1 m from mast 1 m long 50 mm Aluminium 1.8 kg	
Traverse 0,2 m compact For storefront mounting of a measuring value transmitter. For adapting of measuring val- ue transmitter pivots (506350) and holders (506347) can be used.	4.3171.25.000	Length Material Weight	200 mm Aluminium 0.3 kg	
Traverse For combined mounting of 2 measuring value transmit- ters onto a mast For adapting of measuring val- ue transmitter pivots (506350) and holders (506347) can be used.	4.3171.30.000	Clamping range Sensor distance Dimension Material Weight	Ø 48 102 mm 0.4 m from mast 0.8 m long Aluminium / Stainless steel 0.35 kg	
Traverse NS/TF – 04 m /0.8 m For combined mounting of 2 measuring value transmitters onto a mast. Traverse with adapter for hygro-thermo transmitter (1.1005.54) in weather and thermal radiation shield (1.1025.55) and precipitation monitor (5.4103 / 5.4105)	4.3171.30.012 4.3171.31.012	Clamping range Clamping range Transmitter distance Dimension Material Weight	Ø 48 102 mm Ø 116 200 mm 0.4 m and 0.8 m from mast 1.2 m long Aluminium / Stainless steel 1.1 kg	

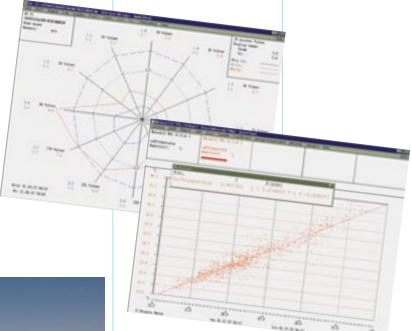
	Description	Order No.	Technical Data	
Traverse short For mast mounting of a ing value transmitter. For adapting of measur transmitter pivots (506 holders (506347) can be		4.3171.40.000	Clamping range Transmitter distance Dimension Material Weight	Ø 48 102 mm 0.4 m to the Mast 0.4 m long Aluminium / stainless steel 0.30 kg
	Holder compact For mounting of measuring value transmitter onto a mast, tube, traverse or at a storefront. For adapting of measuring value transmitter pivots (506350) and holders (506347) can be used.	506347	Clamping range Dimension Material Weight	35 50 mm 80 x 150 mm Stainless steel 0.35 kg
	Peg complete For adapting of measuring value transmitters, for ex. for hygro-thermo transmitters (1.1005.54) in weather and thermal radiation shield (1.1025.55) at a/m traverses or holders	506350	Material Dimension Weight	POM Ø 40 x 65 mm 0.1 kg
	Wall Holder For mounting of a hygro-thermo transmitter (1.1005.54) or temperature sensor (2.1280) at a wall, radiation- and precipitation-protected application (for ex. in rooms)	1.1005.54.903	Clamping range Average wall distance Material Mounting Dimension Weight	Ø 20 mm 83 mm Plastic, grey Flange plate with 3 x 6.5 mm boring 96 mm long 0.075 kg
	Mounting angle Serves nfor the lateral mounting of the weather station COMPACT WSC 11 at a vertical surface	509276	Length Width Material	320 mm 60 mm Stainless steel 1.4301

Please contact us for other accessories, such as cables and cable connections as well as for additional constructions of masts or systems.

We will be pleased to submit an individual offer to you.

THIES -

as versatile as the international tasks require

















THIES-CLIMA - Worldwide

Weather and environmental monitoring technology needs a competent partner

Climatic measurement and intelligent analysis are international tasks. They do not only demand a worldwide cooperation of the responsible authorities, but also a comprehensive network of sensors and analytical systems.

We have developed a smoothly functioning system of partners and subsidiaries throughout the world to provide expert advice there where you need it. THIES assumes complete supervision of the tasks at hand, from project planning to the installation of the system, from staff training to the processing of the measurement results.

Should you want to contact one of our foreign partners, please write or call us first in Göttingen. We will provide you with the exact address.



Information is everything. Please ask for our complete catalogue and product descriptions concerning all questions of weather data acquisition – or attend our internet page: www.thiesclima.com



ADOLF THIES GMBH & CO KG

Meteorology-Environmental Technology Box 3536 + 3541 D-37025 Göttingen

Phone +49 551 7 90 01-0 Fax +49 551 7 90 01-65 E-Mail info@thiesclima.com www.thiesclima.com

